

Κώδικας δεοντολογίας DB

για τους επιχειρηματικούς εταίρους

Στόχος του Κώδικα δεοντολογίας DB για τους επιχειρηματικούς εταίρους

Στον παρόντα Κώδικα δεοντολογίας DB για τους επιχειρηματικούς εταίρους ο Όμιλος επιχειρήσεων της Deutsche Bahn (Όμιλος επιχειρήσεων DB) ορίζει τις δικές του απαιτήσεις και αρχές σχετικά με τη συνεργασία με τους επιχειρηματικούς εταίρους, ιδιαίτερα για την τήρηση προτύπων ηθικής, του εφαρμοζόμενου δικαίου και για την ακεραιότητα. Ως επιχειρηματικοί εταίροι ορίζονται όλες οι επιχειρήσεις που δεν ανήκουν στον Όμιλο επιχειρήσεων DB, από τις οποίες ο Όμιλος επιχειρήσεων DB λαμβάνει προμήθειες και υπηρεσίες. Αυτοί μπορεί να είναι, για παράδειγμα, προμηθευτές, σύμβουλοι, εκπρόσωποι, λοιποί πάροχοι αγαθών και υπηρεσιών κ.λπ. Ο Όμιλος επιχειρήσεων DB αναμένει από τους επιχειρηματικούς εταίρους να υλοποιούν και να συμμορφώνονται με τις αρχές που αναφέρονται στον παρόντα Κώδικα δεοντολογίας DB για τους επιχειρηματικούς εταίρους σε όλες τις επιχειρηματικές δραστηριότητες παγκοσμίως.

01 Γενικές αρχές

Ο Όμιλος επιχειρήσεων DB υποστηρίζει τη βιωσιμότητα και έχει δεσμευθεί απέναντι στα Ηνωμένα Έθνη για την τήρηση των δέκα αρχών του UN Global Compact. Η οικονομική επιτυχία και η εταιρική κοινωνική ευθύνη δεν αντικρούουν το ένα το άλλο – προϋποθέτουν το ένα το άλλο. Οι βιώσιμες και υπεύθυνες ενέργειες είναι μια σημαντική βάση για τη συνεργασία με τους επιχειρηματικούς μας εταίρους.

Αναμένουμε από τους επιχειρηματικούς εταίρους

- να εκτελούν τις επιχειρηματικές δραστηριότητες με ακεραιότητα, δηλ. να τηρούν συγκεκριμένα το εκάστοτε ισχύον δίκαιο, π.χ. το δίκαιο ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των βασικών προτύπων εργασίας της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ILO), το δίκαιο κατά της διαφθοράς, της προστασίας δεδομένων, του ανταγωνισμού, την αντιμονοπωλιακή και περιβαλλοντική νομοθεσία, και
- να διασφαλίζουν ότι οι αρχές που αναφέρονται στον παρόντα Κώδικα δεοντολογίας DB για τους επιχειρηματικούς εταίρους τηρούνται και από τους δικούς τους επιχειρηματικούς εταίρους και υποστηρίζονται αντίστοιχα, και
- να ενεργούν ειλικρινά, υπεύθυνα και δίκαια.

* Χρησιμοποιούμε κατά κανόνα έννοιες ουδέτερου γένους. Όπου αυτό δεν είναι δυνατό ή επηρεάζει την αναγνωσιμότητα, τότε η μορφή του αρσενικού γένους περιλαμβάνει και το θηλυκό, π.χ. η λέξη συνεργάτης περιλαμβάνει και τη λέξη συνεργάτιδα.

02 Κοινωνική ευθύνη των επιχειρηματικών μας εταιρών

Κατά τη γνώμη μας η ανάληψη κοινωνικής ευθύνης αποτελεί ουσιώδη παράγοντα για τη βιωσιμότητα της επιτυχίας μιας επιχείρησης και έτσι συνιστά απαραίτητο κομμάτι μιας διαχείρισης προσανατολισμένης στις αξίες. Ως εκ τούτου αναμένουμε οι επιχειρηματικοί μας εταίροι να ενεργούν βάσει των παρακάτω αρχών:

Ανθρώπινα δικαιώματα	Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι σέβονται τα αναγνωρισμένα ανθρώπινα δικαιώματα.
Παιδική εργασία	Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι αντιτίθενται σθεναρά στην παιδική εργασία και τηρούν τις εκάστοτε ισχύουσες διατάξεις για την απαγόρευση της παιδικής εργασίας (Συμβάσεις ΔΟΕ 138 και 182).
Αναγκαστική εργασία	Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι δεν επιτρέπεται να καταφεύγουν ή να ανέχονται καμίας μορφής εκφραζόμενη εργασία σκλάβων, καταναγκαστική ή υποχρεωτική εργασία, μερική δουλεία, εμπορία ανθρώπων ή μη εθελοντική εργασία. Διασφαλίζουν ότι οι εργαζόμενοι δεν εκτίθενται σε απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση, σωματική τιμωρία κ.λπ. (Συμβάσεις ΔΟΕ 29 και 105).
Ισότητα ευκαιριών/Πολυπολιτισμικότητα	Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι προάγουν την ποικιλομορφία και δεν ανέχονται καμία προκατάληψη κατά την πρόσληψη και την απασχόληση των εργαζομένων (Συμβάσεις ΔΟΕ 100 και 111).
Δικαίωμα του συνέρχεσθαι // συλλογικές διαπραγματεύσεις	Οι επιχειρηματικοί εταίροι του Ομίλου επιχειρήσεων DB σέβονται την ελευθερία του συνέρχεσθαι και τον σχηματισμό ομάδων συμφερόντων και υπερασπίζονται την προστασία των δικαιωμάτων των συνεργατών τους στις επιχειρηματικές μονάδες. Σέβονται επίσης το δικαίωμα των εργαζομένων να εκλέγουν ελεύθερα των εκπροσώπων τους και να διαπραγματεύονται συλλογικά (Συμβάσεις ΔΟΕ 87 και 98). Η ασφάλεια των ανθρώπων έχει την ύψιστη προτεραιότητα και ανήκει στις βασικές αξίες των επιχειρηματικών μας εταιρών. Αυτοί προσφέρουν ένα ασφαλές και υγιές περιβάλλον εργασίας, μέτρα πιστοποίησης σχετικά με την ασφάλεια, καθώς και την ασφάλεια των προϊόντων και των παρεχόμενων υπηρεσιών.
Ασφάλεια/Προστασία κατά την εργασία και προστασία της υγείας	Ελαχιστοποιούν ή εξαλείφουν επίσης, εφόσον είναι δυνατό, όλες τις πηγές κινδύνου στο περιβάλλον εργασίας και μάλιστα στη βάση της γενικής γνώσης για τους τομείς της ασφάλειας και της προστασίας της υγείας στον εκάστοτε βιομηχανικό κλάδο.
Προστασία του περιβάλλοντος	Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι τηρούν τα περιβαλλοντικά πρότυπα που ισχύουν και εκφράζουν τις αρχές της βιώσιμης οικονομικής δραστηριότητας και της προστασίας του περιβάλλοντος ως καινοτόμες αξίες. Υιοθετούν ενεργά μέτρα που αντανακλούν την ευθύνη τους απέναντι στο περιβάλλον.
Απολαβές	Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι αμείβουν το προσωπικό κατάλληλα και σε συμφωνία με τους ισχύοντες νόμους και τα βιομηχανικά πρότυπα.
Ωράριο εργασίας	Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι τηρούν τους ισχύοντες νόμους και τα βιομηχανικά πρότυπα.
Τυπικές σχέσεις απασχόλησης	Στον βαθμό που είναι δυνατό, οι εργασίες πρέπει να πραγματοποιούνται στη βάση μια τακτικής εργασιακής σχέσης, όπως καθορίζεται από τους εθνικούς νόμους και τα βιομηχανικά πρότυπα.
Προστασία δεδομένων	Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι τηρούν όλους τους εκάστοτε ισχύοντες νόμους για την προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ιδιαίτερα των υπαλλήλων, των επιχειρηματικών εταιρών και των πελατών.

03 Κατά της διαφθοράς

Ο Όμιλος επιχειρήσεων DB δεν ανέχεται καμία μορφή διαφθοράς ή άλλες αθέμιτες επιχειρηματικές πρακτικές. Η διαφάνεια και η ειλικρίνεια είναι βασικές προϋποθέσεις για τον Όμιλο επιχειρήσεων DB, για να διασφαλιστεί η εμπιστοσύνη και η αξιοπιστία στις εμπορικές πρακτικές και στις συναλλαγές με τους επιχειρηματικούς εταίρους.

Διαφθορά	Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι δεν ανέχονται καμία μορφή διαφθοράς και οικονομική εγκληματικότητα από τους ίδιους τους υπαλλήλους τους ή τους υπαλλήλους στην αλυσίδα εφοδιασμού κ.λπ.
Σύμβουλοι / Πράκτορες / Διαμεσολαβητές	Οι αμοιβές από συμβούλους, πράκτορες και λοιπούς διαμεσολαβητές δεν επιτρέπεται να λειτουργούν έτσι ώστε να παρέχουν σε επιχειρηματικούς εταίρους, πελάτες ή λοιπούς τρίτους μη αποδεκτά προσωπικά οφέλη. Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι επιλέγουν τους συμβούλους, τους πράκτορες και τους λοιπούς διαμεσολαβητές προσεκτικά σύμφωνα με εύλογα κριτήρια καταλληλότητας.
Αποφυγή συγκρούσεων συμφερόντων	Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι αποφεύγουν τις συγκρούσεις συμφερόντων που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε κινδύνους διαφθοράς.
Προσκλήσεις και δώρα	Σε συνδυασμό με την απασχόλησή τους από τον Όμιλο επιχειρήσεων DB οι επιχειρηματικοί μας εταίροι αποδέχονται προσκλήσεις μόνο ή προβαίνουν σε προσκλήσεις μόνο, όταν είναι κατάλληλες, όταν δεν πραγματοποιούνται εν αναμονή ενός μη επιτρεπόμενου ανταλλάγματος ή έτερης προτίμησης και είναι στα πλαίσια του εφαρμοζόμενου δικαίου (ιδιαίτερα της νομοθεσίας κατά της διαφθοράς). Το ίδιο ισχύει και για την αποδοχή και προσφορά δώρων, άλλων παραχωρήσεων ή οφελών οποιασδήποτε μορφής.
Συμπεριφορά σε δημόσιους λειτουργούς	Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι δεν ανέχονται καμία μορφή παράνομων υλικών και άυλων επιχορηγήσεων (συμπεριλαμβανόμενης και της προσφοράς) σε δημόσιους λειτουργούς ή σε άτομα παρόμοιοι κύρους (ανεξάρτητα από το εάν πραγματοποιούνται έμμεσα ή άμεσα μέσω τρίτων).
Πολιτικά κόμματα	Καμία μορφή παράνομων υλικών και άυλων επιχορηγήσεων οποιασδήποτε μορφής (π.χ. παράνομες δωρεές) σε πολιτικά κόμματα, τους εκπροσώπους τους, καθώς και σε κοινοτικούς συμβούλους και υποψηφίους για πολιτικά αξιώματα επίσης δεν γίνεται αποδεκτή από τους επιχειρηματικούς μας εταίρους.
Δωρεές / Χορηγίες	Οι δωρεές πραγματοποιούνται από τους επιχειρηματικούς μας εταίρους μόνο σε εθελοντική βάση και χωρίς να περιμένουν κάποιο αντάλλαγμα. Οι χορηγίες ατόμων, ομάδων ή οργανισμών δεν χρησιμοποιούνται για να αποκτηθούν παράνομα επιχειρηματικά οφέλη.
Ξέπλυμα χρήματος και χρηματοδότηση της τρομοκρατίας	Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι λαμβάνουν στην επιχείρησή τους κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη του ξέπλυματος χρημάτων και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας στην επιχείρησή τους.

04 Συμπεριφορά των επιχειρηματικών μας εταίρων απέναντι στον ανταγωνισμό

Ο Όμιλος επιχειρήσεων DB φιλοδοξεί πάντα να ενεργεί ως δίκαιος και υπεύθυνος παράγων της αγοράς και το ίδιο αναμένει και από τους επιχειρηματικούς του εταίρους.

Δίκαιο του ανταγωνισμού και αντιμονοπωλιακή νομοθεσία	Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι τηρούν όλες τις σχετικές προδιαγραφές που αφορούν το δίκαιο του ανταγωνισμού. Ιδιαίτερα δεν υπεισέρχονται σε συμφωνίες και συμβάσεις που επηρεάζουν τιμές, συνθήκες, στρατηγικές ή σχέσεις με τους πελάτες, πρωτίστως τη συμμετοχή σε προσκλήσεις υποβολής προσφορών. Το ίδιο ισχύει για την ανταλλαγή πληροφοριών ανταγωνισμού ευαίσθητου περιεχομένου, καθώς και λοιπές συμπεριφορές που περιορίζουν ή μπορούν να περιορίσουν τον ανταγωνισμό με ακατάλληλο τρόπο.
---	---

Έλεγχοι εξαγωγών και εισαγωγών

Ιδιαίτερα λαμβάνοντας υπόψη τις παγκόσμιες επιχειρηματικές δραστηριότητες, οι επιχειρηματικοί μας εταίροι προσέχουν για την τήρηση όλων των εκάστοτε ισχυουσών νομοθεσιών για την εισαγωγή και εξαγωγή αγαθών, υπηρεσιών και πληροφοριών, καθώς και για τα ισχύοντα εμπόργκο και τις κυρώσεις.

05

Τήρηση του Κώδικα δεοντολογίας DB για τους επιχειρηματικούς εταίρους

Υποχρέωση τήρησης

Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι διασφαλίζουν ότι οι αρχές που αναφέρονται στον παρόντα Κώδικα δεοντολογίας DB για τους επιχειρηματικούς εταίρους τηρούνται κάθε φορά από τους ίδιους.

Υποδείξεις για τον Όμιλο επιχειρήσεων DB

Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι έχουν τη δυνατότητα να υποβάλλουν υποδείξεις για πιθανά αδικήματα, τα οποία διαπράχθηκαν στο πλαίσιο της δραστηριότητάς τους για τον Όμιλο επιχειρήσεων DB και μπορεί να επηρεάσουν τον Όμιλο επιχειρήσεων DB, μέσω του υπάρχοντος συστήματος καταγγελίας παράνομης συμπεριφοράς¹ του Ομίλου επιχειρήσεων DB.

Προστασία καταγγελόντων

Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι δεν ανέχονται τον αποκλεισμό ατόμων που δηλώνουν τυχόν παραβιάσεις των αρχών που αναφέρονται σε αυτόν τον Κώδικα δεοντολογίας DB για τους επιχειρηματικούς εταίρους.

Αλυσίδα προμηθευτών

Οι επιχειρηματικοί μας εταίροι επιλέγουν προσεκτικά τους προμηθευτές τους, οι οποίοι προσλαμβάνονται στο πλαίσιο της δραστηριότητάς τους από τον Όμιλο επιχειρήσεων DB, επικοινωνούν σε αυτούς τις αρχές που αναφέρονται σε αυτόν τον Κώδικα δεοντολογίας DB για τους επιχειρηματικούς εταίρους ή παρόμοιες αρχές και καταβάλλουν προσπάθεια αυτές οι αρχές να τηρούνται και από τους προμηθευτές τους.

Επακόλουθα

Ο Όμιλος επιχειρήσεων DB δίνει αξία στη συνεργατική σύμπραξη ανάμεσα σε αυτόν και τους επιχειρηματικούς του εταίρους. Σε **μικρές παραβιάσεις** αυτού του Κώδικα δεοντολογίας DB για τους επιχειρηματικούς εταίρους, δίνεται στον επιχειρηματικό εταίρο επακόλουθα κατά κανόνα η δυνατότητα υλοποίησης κατάλληλων διορθωτικών μέτρων εντός μιας εύλογης προθεσμίας, εάν ο ίδιος ουσιαστικά είναι έτοιμος για συμμόρφωση και βελτίωση. Σε **σοβαρές παραβιάσεις** (ιδιαίτερα στη διάπραξη αδικήματος) ο Όμιλος επιχειρήσεων DB προβαίνει στις κατάλληλες κυρώσεις έναντι στον εκάστοτε επιχειρηματικό εταίρο. Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει και στην άμεση λήξη της επιχειρηματικής σχέσης, καθώς και στην έγερση αξιώσεων αποζημίωσης και λοιπών δικαιωμάτων.

Πού μπορεί να βρει κανείς περισσότερες πληροφορίες;

Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στην τοποθεσία www.deutschebahn.com/compliance. Αν δεν είστε βέβαιοι ή έχετε ερωτήσεις, απευθυνθείτε στο υπεύθυνο πρόσωπο επικοινωνίας στον Όμιλο επιχειρήσεων DB. Επιπλέον, μπορείτε πάντα να επικοινωνήσετε απευθείας με το γραφείο βοήθειας Compliance του Ομίλου επιχειρήσεων DB.

06

Θέση σε ισχύ

Σύμφωνα με διοικητικές αποφάσεις της DB AG/DB ML AG στις 10.07.2012 στην παρούσα μορφή της ταχείας απόφασης του διοικητικού συμβουλίου στις 03.12.2018.

¹ <http://www.deutschebahn.com/hinweismanagement>